

Model: PA-T18

AUKEY

User Manual

4-Port USB Wall Charger
with Quick Charge 3.0 Technology

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

CE

FC

RoHS

Made in China

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

日本語

01~03

04~06

07~09

10~12

13~15

16~18

Thank you for purchasing the AUKEY PA-T18 4-Port USB Wall Charger with Quick Charge 3.0 Technology. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

4-Port USB Wall Charger
User Manual
Warranty Card

Product Diagram

AiO

Q

USB Outputs 1~3 (AiPower)
USB Output 4 (Quick Charge 3.0)

- 01 -

Specifications

Model	PA-T18
Input	AC 100~240V
Technology	Quick Charge 3.0, AiPower
USB Outputs 1~3 (AiPower)	DC 5V 2.4A Max (4.8A total)
USB Output 4 (Quick Charge 3.0)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
Total Power Output	42W
Dimensions	64 x 63 x 29mm / 2.52" x 2.47" x 1.14"
Weight	124g / 4.37oz

What is Quick Charge 3.0?

Charge compatible devices up to four times faster than conventional charging. Quick Charge 3.0 is engineered to refuel devices twice as fast as Quick Charge 1.0 and is up to 38% more efficient than Quick Charge 2.0.

Getting Started

1. Plug the PA-T18 into a wall outlet

2. Connect a charging cable to your device's charging port

3. Connect the other end of the cable to a USB output port on PA-T18

4. Unplug your device when fully charged

Q & A

How do I know if my device is Quick Charge 3.0 compatible?

For a complete list of Quick Charge compatible devices, please visit Qualcomm's website: www.qualcomm.com

Can I use the PA-T18 Quick Charge 3.0 port with devices that don't support Quick Charge?

Yes, Quick Charge 3.0 supports multi-voltage output. You can use the PA-T18 to charge any USB-powered device, but charging speeds will be limited by original device manufacture's specifications (eg: you can charge an iPhone, but can't Quick Charge an iPhone).

Product Care

Keep away from liquids and extreme heat

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank für den Kauf des AUKEY PA-T18 4-Port USB-Ladegeräts mit Quick Charge 3.0 Technologie. Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Wenden Sie sich bei Fragen unter Angabe der Produktmodellnummer sowie der Amazon-Bestellnummer an unseren Support.

Lieferumfang

4-Port USB-Ladegerät
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild

AiO

Q

USB-Ausgänge 1~3 (AiPower)
USB-Ausgang 4 (Quick Charge 3.0)

- 04 -

Technische Daten

Modell	PA-T18
Eingang	AC 100-240 V
Technologie	Quick Charge 3.0, AiPower
USB-Ausgänge 1~3 (AiPower)	DC 5V 2.4A max. (4,8A gesamt)
USB-Ausgang 4 (Quick Charge 3.0)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1,5A
Ausgangsleistung	42 W
Abmessungen	64 x 63 x 29 mm
Gewicht	124 g

Was ist Quick Charge 3.0?

Laden Sie kompatible Geräte bis zu viermal schneller als mit herkömmlichen Ladegeräten. Quick Charge 3.0 wurde entwickelt, um Geräte doppelt so schnell wie Quick Charge 1.0 zu laden und ist bis zu 38 % leistungsfähiger als Quick Charge 2.0.

Erste Schritte

1. Stecken Sie den PA-T18 in eine Steckdose

2. Verbinden Sie Ihr Ladekabel mit der Ladebuchse Ihres Geräts

3. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit der USB-Buchse des PA-T18

4. Trennen Sie Ihr Gerät, wenn es vollständig geladen ist

Fragen & Antworten

Woher weiß ich, ob mein Gerät mit Quick Charge 3.0 kompatibel ist?

Woher weiß ich, ob mein Gerät mit Quick Charge 3.0 kompatibel ist? Eine vollständige Liste der Quick-Charge-kompatiblen Geräte finden Sie auf der Qualcomm-Website: www.qualcomm.com

Kann ich den PA-T18 Quick-Charge-3.0 -Anschluss mit Geräten verwenden, die Quick Charge nicht unterstützen?

Ja, Quick Charge 3.0 unterstützt mehrspannungsfähige Ausgänge. Der PA-T18 kann zum Laden aller USB-betriebenen Geräte genutzt werden, die Ladegeschwindigkeit wird jedoch durch die Herstellervorgaben des jeweiligen Geräts limitiert (Sie können beispielsweise ein iPhone laden, ohne dabei die Quick-Charge-Technologie zum Laden zu verwenden).

Produktpflege

Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

Nous vous remercions d'avoir acheté le chargeur secteur USB 4 ports PA-T18 de AUKEY doté de la technologie Quick Charge 3.0. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la boîte

Chargeur secteur doté de 4 ports USB
Manuel d'utilisation
Carte de garantie

Schéma du produit

AiO

Q

Sorties USB 1-3 (AiPower)
Sortie USB 4 (Quick Charge 3.0)

- 07 -

Caractéristiques

Modèle	PA-T18
Entrée	AC 100-240 V
Technologie	Quick Charge 3.0, AiPower
Sorties USB 1-3 (AiPower)	DC 5 V 2.4 A max (4,8 A total)
Sortie USB 4 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Puissance totale de sortie	42W
Dimensions	64 x 63 x 29 mm / 2,52" x 2,47" x 1,14"
Poids	124 g / 4,37 oz

Qu'est-ce que Quick Charge 3.0 ?

Quick Charge 3.0 charge des appareils compatibles jusqu'à 4 fois plus vite que les chargeurs classiques. Quick Charge 3.0 est conçu pour recharger des appareils deux fois plus vite que Quick Charge 1.0 et est jusqu'à 38 % plus efficace que Quick Charge 2.0.

Pour commencer

1. Branchez le chargeur secteur PA-T18 dans une prise secteur.

2. Branchez un câble de charge au port de charge de votre appareil.

3. Branchez l'autre extrémité du câble à un port de sortie USB sur votre dispositif PA-T18.

4. Débranchez votre appareil lorsque celui-ci est complètement chargé.

Questions/Réponses

Comment puis-je savoir si mon appareil est compatible avec Quick Charge 3.0 ?

Pour obtenir une liste complète des appareils compatibles Quick Charge, veuillez consulter le site Web de Qualcomm : <https://www.qualcomm.fr/>

Puis-je utiliser le port Quick Charge 3.0 du PA-T18 avec des périphériques qui ne prennent pas en charge Quick Charge ?

Oui, Quick Charge 3.0 prend en charge la sortie multi-voltage. Vous pouvez utiliser le dispositif PA-T18 pour charger tout périphérique USB, mais la vitesse de chargement sera limitée en fonction des caractéristiques de fabrication du périphérique (par exemple : vous pouvez charger un iPhone, mais ne pouvez pas le charger rapidement).

Entretien du produit

Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême.

Garantie et Service Client

Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous correspondant à votre région. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

Gracias por adquirir el cargador USB de pared de 4 puertos AUKEY PA-T18 con tecnología Quick Charge 3.0. Por favor, lea con atención este manual de instrucciones y guárdelo para posibles consultas en el futuro. Si necesita ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de apoyo e indique el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

Contenido

Cargador USB de pared de 4 puertos
Manual de instrucciones
Garantía

Diagrama del producto

AiO

Q

Salidas USB 1-3 (AiPower)
Salida USB 4 (Quick Charge 3.0)

- 10 -

Especificaciones

Modelo	PA-T18
Entrada	AC 100-240 V
Tecnología	Quick Charge 3.0, AiPower
Salidas USB 1-3 (AiPower)	DC 5 V 2.4 A (4,8 A en total)
Salida USB 4 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Salida total de potencia	42 W
Dimensiones	64 x 63 x 29 mm
Peso	124 g

¿Qué es la tecnología Quick Charge 3.0?

Carga los dispositivos compatibles hasta cuatro veces más rápido que la carga convencional. El protocolo Quick Charge 3.0 está diseñado para recargar los dispositivos el doble de rápido que Quick Charge 1.0 y con hasta un 38 % más de eficiencia que Quick Charge 2.0.

Inicio rápido

1. Conecte el cargador PA-T18 a un enchufe de pared

2. Conecte un cable de carga al puerto de carga de su dispositivo

3. Conecte el otro extremo del cable a un puerto de salida USB del cargador PA-T18

4. Desconecte su dispositivo cuando esté totalmente cargado

Preguntas y respuestas

¿Cómo sé si mi dispositivo es compatible con Quick Charge 3.0?

Por favor, visite la web de Qualcomm para consultar una lista completa de dispositivos compatibles con Quick Charge: www.qualcomm.com

¿Puedo utilizar el puerto Quick Charge 3.0 del cargador PA-T18 con dispositivos no compatibles con Quick Charge?

Sí, Quick Charge 3.0 admite una salida multivoltaje. Puedes usar el PA-T18 para cargar cualquier dispositivo con alimentación USB, pero las velocidades de carga se verán limitadas por las especificaciones de fábrica del dispositivo (por ejemplo, puedes cargar un iPhone, pero la tecnología Quick Charge no se activará).

Cuidados del producto

Mantenga el ratón lejos de los líquidos y del calor extremo

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado el producto AUKEY via un vendedor afiliente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Grazie per aver acquistato il caricatore da parete AUKEY PA-T18 con 4 porte USB con tecnologia Quick Charge 3.0. Si prega di leggere il presente manuale d'uso con attenzione e di conservarlo in caso di necessità futura. Se si ha bisogno di assistenza, si prega di contattare la nostra assistenza clienti comunicando il numero del modello del prodotto e il numero di ordine Amazon.

La confezione include:

Caricatore da parete con 4 porte USB
Manuale d'uso
Garanzia

Schema del prodotto

AiO

Q

Uscite USB 1-3 (AiPower)
Uscita USB 4 (Quick Charge 3.0)

- 13 -

Specifiche

Modello	PA-T18
Ingresso	CA 100-240 V
Tecnologia	Quick Charge 3.0, AiPower
Uscite USB 1-3 (AiPower)	DC 5 V 2.4 A max (4,8 A in totale)
Uscita USB 4 (Quick Charge 3.0)	DC 5 V 3 A, 9 V 2 A, 12 V 1,5 A
Potenza totale in uscita	42 W
Dimensioni	64 x 63 x 29 mm
Peso	124 g

Cos'è "Quick Charge 3.0"?

Si tratta di una tecnologia che carica i dispositivi compatibili ad una velocità 4 volte maggiore rispetto alla carica standard. Quick Charge 3.0 è stata realizzata per caricare i dispositivi due volte più velocemente rispetto a Quick Charge 1.0 e con un'efficienza maggiore del 38% rispetto a Quick Charge 2.0.

Per iniziare

1. Collegare il prodotto PA-T18 ad una presa a muro.

2. Collegare il cavo di carica alla porta di carica del dispositivo.

3. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta USB sul prodotto PA-T18.

4. Scollegare il dispositivo quando è completamente carico.

Domande frequenti

Come faccio a sapere se il mio dispositivo è compatibile con Quick Charge 3.0?

Per la lista completa di dispositivi compatibili con la tecnologia Quick Charge, si prega di visitare il sito Qualcomm: www.qualcomm.com.

Posso utilizzare il prodotto PA-T18 con porta Quick Charge 3.0 con dispositivi che non supportano la tecnologia Quick Charge?

Sì, Quick Charge 3.0 supporta un'uscita multi voltaggio. È possibile utilizzare il prodotto PA-T18 per caricare ogni dispositivo alimentato tramite porta USB, ma la velocità di carica saranno limitate dalle specifiche originali del prodotto (ad esempio sarà possibile caricare un iPhone ma non alle velocità tipiche di Quick Charge).

Manutenzione del prodotto

Tenere lontano da liquidi e fonti di calore.

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo: corrisponde alla Sua regione. Si prega di inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello del prodotto.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

この度はAUKEY PA-T18 4ポート USB充電器 Quick Charge 3.0 対応をご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かご不明な点がございましたら、お気軽に当社のお客様サービスセンター support.jp@aukey.com にお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。

パッケージ内容

4ポート USB充電器
取扱説明書
保証カード

製品図

AiO

Q

USB 出力1~3 (AiPower)
USB 出力4 (Quick Charge 3.0)

- 16 -

製品仕様

型番	PA-T18
入力	AC 100~240V
テクノロジー	Quick Charge 3.0, AiPower
USB出力1~3 (AiPower)	DC 5V 2.4A 最大(4.8A 合計)
USB出力4 (Quick Charge 3.0)	DC 5V 3A, 9V 2A, 12V 1.5A
総電力	42W
寸法	64 x 63 x 29mm / 2.52" x 2.47" x 1.14"
重量	124g / 4.37oz

Quick Charge 3.0とは

Qualcomm Quick Chargeテクノロジー3.0を採用しており、Quick Charge 1.0より2倍速く、充電スピードは従来のQuick Charge 2.0と比較して38%速い急速充電可能です。

使い方

1. 壁のコンセントに本製品を差し込みます。

2. 充電ケーブルをデバイスの充電ポートに接続します。

3. 本製品のUSB出力ポートに充電ケーブルのもう一方の端を接続します。

4. フル充電されたら、デバイスを抜きます。

よく質問

使用端末はQuick Charge規格に対応できるかどうかはどう確認しますか。本製品がQuick Charge規格の携帯端末に対応できます。公式サイトwww.qualcomm.comに掲載されている対応機種リストを確認して下さい。

本製品でQuick Charge 3.0規格に対応していない端末を充電できますか。

はい、充電可能です。本製品は一般的なUSB端末にも対応します。充電スピードが普通になります。(iPhoneの端末がQuick Charge規格に対応していませんが、本製品をお使いのiPhoneに充電できます)。

ご注意

液体や極端な暑さの場所を避けて保管してください。

保証&カスタマーサポート

何かご質問、ヘルプサポート、および保証請求などの問題がございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。弊社は最も早い営業日にご返信を差し上げます。

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせをお願いします。